

# فهزلی قورئان له سوننه تدا

[ کردی - کوردی - kurdisch ]

موحه ممه د بیلال

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عهزیز

سه رچاوه: سایتی دهنگی ئیسلام

[www.dangiislam.org](http://www.dangiislam.org)

2011 - 1432

IslamHouse.com

# ﴿ فضل القرآن الكريم في السنة المطهرة ﴾

« باللغة الكردية »

محمد بلال

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

المصدر: موقع صوت الإسلام

[www.dangiislam.org](http://www.dangiislam.org)

2011 - 1432

IslamHouse.com



له عهبدوللا كورى عهمر -خوایان لئ رازى بئ- فهرمووى :  
 پیغمبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: "به هاوهلى  
 قورئان (قورئانخوئن) ئهوترئ بخوئنه بهجوانى و بهمورهتهلى  
 (رئكوپئكى) ههروهكچوئن له دونيادا بهو شيوهيه دهتخوئند، مالهكهت  
 يان جيگاي تو له بهههشتدا ئه و جيگايهيه كه ئاخير ئايهتى تيا  
 دهخوئيت."

قورئان فرياي خوئنه ره كه ي ده كه وئ له كفنكر دنه وه:

حديث جابر رضي الله عنه كان رسول الله (صلى الله عليه وسلم)  
 يجمع بين الرجلين من قتلى أحد في ثوب واحد ثم يقول : أيهم أكثر  
 أخذاً للقرآن ؟ فإذا أشير إلى أحدهما قدمه في اللحد. (صحيح  
 البخاري). فهرمووده ي جابر -خوای لئ رازى بئ- له پیغمبهرى  
 خواوه (صلى الله عليه وسلم) چوونه سه ر دوو جه نازه كه له ناو بهك  
 داپوشر او دا بوون؛ دوايى فهرمووى: كام له م دووانه قورئانى زياتر  
 ئه خوئند؟ كاتئ دهستيان بو يه كيكيان راکيشا، فهرمووى ئه و پيش  
 بخه ن بو ناو قه بره كه.

خوای گه و ره فريشته و بهزه ي و ره حمه تى خوئى ئه نيئرته خواري بو  
 سه ر قورئان خوئنه ران:

حديث أبى هريرة رضي الله عنه عن النبي (صلى الله عليه وسلم)  
 قال: ( ما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله  
 ويتدارسونه فيما بينهم إلا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة  
 وحفتهم الملائكة وذكرهم الله فيمن عنده). (صحيح مسلم) ( يتلون  
 كتاب الله ويتدارسونه ) أي يتعاهدونه خوف النسيان .

فهرمووده‌یه‌ک له ئەبێ هوره‌یره‌وه خوای لی رازی بی له پیغه‌مبه‌ره‌وه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی : (هەر کۆرو کۆمه‌لیک کۆبهنه‌وه له مایک له ماله‌کانی خوای گه‌وره (مزگه‌وت) وه کتیبه‌که‌ی خوای گه‌وره‌ی تیا بخویننه‌وه وه له نیوان خوایان دا یه‌کتی فیرکه‌ن و لیی تیپگه‌ن، ئەوا بی گومان خوای گه‌وره به‌زه‌ی خۆی و ڕه‌حمه‌تی ئەنیرنه‌ سهر ئەو کۆمه‌له‌ وه فریشته‌کانی له نیوانیان کۆده‌بنه‌وه و ئەو لییان ئەبیس‌ت و گوئیان لیانه به‌ خوای په‌روه‌ردگاری راده‌گه‌په‌ن).

( یتلون کتاب الله وبتدارسونه ) واتا کۆمه‌کی یه‌کتی ئەکه‌ن له ترسی ئەوه‌ی که له بیریان نه‌چیته‌وه .

خوای گه‌وره پاداشتی خوینه‌ری قورئان ئەداته‌وه به‌ پیی هەر پیتی له قورئان به‌ زیاتر:

حدیث عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال : قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم): ( من قرأ حرفاً من كتاب الله فله به حنة ، والحسنة بعشر أمثالها لا أقول (الم) حرف ولكن : ألف حرف ولام حرف ، وميم حرف ) . (صحيح الجامع ٦٤٦٩)

فهرمووده‌یه‌ک له عبدالله کوری مه‌سه‌وده‌وه خوای لی رازی بی ئەفه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ری (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی : ( هەر که‌سی یه‌ک پیت له کتیبی خوای گه‌وره بخویننه‌وه (قورئانی پیرۆز) ئەو پاداشتی خیری هه‌یه ، وه پاداشتیکی به‌ ده‌یه وه نالییم (الم) پیتیکه به‌لکو : ئەلیف پیتیکه و لام پیتیکه و ، میم یش پیتیکه ).

رَبِّز گرتن له هه لگري قورئان (ئو كه سانه كه قورئانيان له بهره) رَّبِّز گرتنه له پايه بَلندي خواي گهوره:

عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): ( إن من إجلال الله إكرام ذي الشبهة المسلم وحامل القرآن غير الغالي فيه والجافي عنه وإكرام ذي السلطان المقسط ) . (حسن) (صحيح الجامع ٢١٩٩)

له ئه بي موساي ئه شعهرى خواي لى رازى بي فهرمووى: پيغه مبهر خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرموو (له پايه بَلندي يو بهرزى و رَّبِّز گرتنى خواي گهوره ئه وه به كه رَّبِّز بگيريت له موسلمانتيكى سه رسپى به سالا چوو وه هه لگري قورئان به مه رجئ كه غلوى تيدا نه كا و هه له ي زمانه وانى ده ستورى خوئندنه وهى و ناره وانى تيدا نه كات وه رَّبِّز گرتن له سولتانيكى راستگو و دادپهروه).

(إن من إجلال الله) پايه دارى و شكودارى ، ( غير الغالى فيه ) ئه وه كه بو ئه وه نهى خوئيتت بلين ئه وه كه سه قورئان خوئنه يان له سنوره كانى ده رنه چئ بو مه به ستى تايه تى به كارى نه هينيت ( والجافي عنه ) گووانكارى له خوئنه وهى نه كا و هه لى زمانه وانى ده ستورى خوئنه تيانه كات كاريش به فرمانه كانى بكا.

قورئان خوئن عاباي رَّبِّز و نه كرىمى ئه خرئته سه ر شان و تاجى رَّبِّز و ته كرىمى پى ده به خشينرى:

حديث أبي هريرة رضي الله عنه : عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: ( يجيء صاحب القرآن يوم القيامة ، فيقول : يا رب حلّه ، فيلبس تاج الكرامة . ثم يقول : يا رب زده فيلبس حلة الكرامة ، ثم يقول : يا رب ارض عنه ، فيقال اقرأ وارق ويزاد بكل آية حسنة ) . (حسن) (صحيح الجامع ٨٠٣٠).

فهرموودهیهک له ئه‌بی هوره‌یرهوه خوای لی رازی بی : له پیغه‌مبه‌روهه (صلی الله علیه وسلم) ئه‌فهرمووی: (له قیامت قورئان خوینه‌کان ئه‌هینن و داوه له خوای گه‌وره ئه‌که‌ن که : ئه‌ی په‌روه‌ردگار ڕێزداری که : خوای گه‌وره تاحی ڕێزی له‌سه‌ر ده‌نی : ئینجا ده‌لین : ئه‌ی په‌روه‌ردگار زیاتر ڕێزداری که ئه‌و جا په‌روه‌ردگار عابای ڕێزی له‌شان داده‌نی ، دوا ده‌لین : ئه‌ی په‌روه‌ردگار لی رازی به ، ئه‌و جا پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) ده‌فهرمووی بخوینه ، به‌خوینه‌وه‌ی هه‌ر ئایه‌تی چاکه‌کانی زیاد ئه‌کا).

قورئانی پیروژ خوینه‌ره‌کانی پایه‌دار ده‌کات له‌ دنیا و قیامت:

قال عمر رضي الله عنه : أما إن نبيكم(صلی الله علیه وسلم) قد قال : ( إن الله يرفع بهذا الكتاب أقواماً ويضع به آخرين ) . (صحيح مسلم)

حه‌زهره‌تی عمر خوای لی رازی بی فهرمووی: پیغه‌مبه‌ره‌که‌تان درودی خوای له‌سه‌ر بی ئه‌ی فهرموو: (خوای گه‌وره پله‌و پایه‌ی کومه‌لانی‌یک به‌م قورئانه‌ به‌رزده‌کاته‌وه‌ وه‌ کومه‌لانیکی تری ڕوئه‌چن و بی نرخ ئه‌بن).

( يرفع بهذا الكتاب ) : ئه‌و که‌سانه‌ ده‌گرتته‌وه‌ که‌ شه‌و و ڕوژ ده‌یخوینه‌وه‌ لی بی ئاگان و کارو کرده‌وه‌کانیان به‌ پینی فهرمانه‌کانی ناو قورئان جی به‌ جی ده‌که‌ن لی لانه‌ن (ویضع به ) به‌ پیچه‌وانه‌وه‌ ئه‌وانه‌ لی بی ئاگان و بی نرخ سه‌یری ئه‌که‌ن و گوناده‌ن به‌ فهرمانه‌کانی و خوایان له‌ ناستی دا که‌ر و لال ئه‌که‌ن.

چاک تان ئەو کەسە یە کە قورئان فێر دەبێ و فێری خەلکی دەکات:

حدیث عثمان رضي الله عنه : عن النبي(صلى الله عليه وسلم) قال: ( خيركم من تعلم القرآن وعلمه ) . ( صحيح البخاري) فەرمو دەپە کە لە حەزەرەتی عوسمان خوای لێ رازی بێ لە پێغه مبه ره وه (صلى الله عليه وسلم) ده فەر مووی: ( خێردارتان و چاک تان ئەو یە کە فێری قورئان ئەبێت و فێری خەلکی ئەکات).

وه سێتی پێغه مبه ره(صلى الله عليه وسلم) به قورئان:

قال طلحة بن مصرف : سألت عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنهما : هل كان النبي(صلى الله عليه وسلم) أوصى ؟ فقال: لا . فقلت : كيف كتب على الناس الوصية أو أمروا بالوصية ؟ قال : ( أوصى بكتاب الله ) . ( صحيح البخاري)

له ته لجه كوری موسرف: ده لێت پرسیارم كرد له عبدالله كوری ئەبێ ئەوفا خوایان لێ رازی بێ : ئایا پێغه مبه ره ی خوا درودی خوای له سه ره بێ وه سێتی كردوه ؟ ئەویش له وه لام دا فەر مووی نه خێر. منیش وتم چۆن ؟ له سه ره خەلکی وه سێتی كردوه به سوننه تی و خۆی نه ی كردوه ؟ ئەویش وه لامی دامه وه فەر مووی (ئەو وه سێتی بو ئیمه كردوه به ده ست گرتن به كتیبی خوا (قورئان)).

قال الحافظ : قوله ( كيف كتب على الناس الوصية ) أو كيف ( أمروا بالوصية ) أي كيف يؤمر المسلمون بشيء ولا يفعله النبي .

حافظ : ده فەر مووی (چۆن فەرمانی داوه به خەلکی کە وه سێت بکەن ) یان چۆن ( فەرمانی كردوه به وه سێت) یان چۆن فەرمانی داوه به موسلمانان و خۆی پێی هه لئه ساوه یان نه ی كردوه درودی خوای له سه ره بێ ؟

له وه لام دا ئه وه جوابی بوو كه وه سیتی كردوین به دهست گرتن به به زمانه كه ی خوا چونكه هه موو شتیکی بو ئیمانداران تیا پروون كراوه ته وه.

دوعای خیر و داوای ره حمه تی پیغه مبه ر بو ئه و كه سانه كه قورئان ده خوینن :

حدیث ابن عباس رضي الله عنهما : أن النبي(صلى الله عليه وسلم) دخل قبراً ليلاً . فأسرج له سراج فأخذه من قبل القبلة وقال : ( رحمك الله إن كنت لأواهاً تلاء للقرآن ) وكبر عليه أربعاً . (قال الترمذي : حديث حسن)

فه رموو ده یه ك له كوری عباس خویان لی رازی بی : پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) دابه زیه ناو گوړیك ئه و شه وه : كه میك جینگای بو نه رم كرد و وه له لای قیله یه وه و فه رموو ی : ( خوی گه و ره ره حمه ت پی بكات ئه گه ر له و كه سانه بووینتیت كه خوینه ری قورئان بوون ) وه جوار جاریش ته كیری له سه ر كرد (الله اكبر).

پایه داری قورئان له بهر كه ر: (له بهر كرنی)

حدیث أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال : قال رسول الله(صلى الله عليه وسلم): ( مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الأترجة ، ريحها طيب وطعمها طيب . ومثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل التمرة ، لا ريح لها وطعمها حلو . ومثل المنافق الذي يقرأ القرآن مثل الريحانة ، ريحها طيب وطعمها مر ، ومثل المنافق الذي لا يقرأ القرآن كمثل الحنظلة، ليس لها ريح وطعمها مر). (البخاري ومسلم)

فهرمووده‌یه‌ک له ئەبی موسا ئەشعەری خوای لئێ رازی بئێ له پێغه‌مبەری خواوە (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەفەرمووی ( نموونه‌ی ئەو ئیماندارە‌ی که قورئان دە‌خوینێت وە نموونه‌ی (الأترجة) جوړیکی خورمایه که تام خوښ و بوون خوښه، بوونی خوښه و خواردنیش خوښه ، وە نمونه‌ی ئیماندارئ که قورئان نه‌خوینئ وە‌ک خورما یه‌ک وایه، که هیچ بوونی نه‌بئ و خواردنی بئێ تام و ناخوښ بئ، وە نموونه‌ی مونافقئ (دوو‌وو) که قورئان ئە‌خوینئ وە ریحان وایه، بوونی خوښه به‌لام خواردنی ناخوښ و بئێ له‌زه‌ته، وە نمونه‌ی مونافقئ که قورئان ناخوینێته‌وه وە‌ک (الحنظلة) (ئەمه‌ گیایه‌کی سه‌وزه زاناکان ده‌لێن وە‌ک گه‌لایی زه‌یتون وایه که تالو بئێ تامه) ، که بوونی نیه تامی ناخوښه.

فەزلی ئەو که‌سه‌ی که شاره‌زایه له قورئان و ئەوه‌ی که هه‌لی تیدا ده‌کات و نازانی بیخوینێته‌وه :

حدیث عائشة رضي الله عنها عن النبي (صلی اللہ علیہ وسلم) قال : ( مثل الذي يقرأ القرآن وهو حافظ له مع السفر الكرام ، ومثل الذي يقرأ وهو يتعاهده ، وهو عليه شديد فله أجران ) . (البخاري ومسلم) فهرمووده‌یه‌ک له دایکی ئیمانداران (عائیشه خاتون) خوای لئێ رازی بئێ خیزانی پێغه‌مبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەفەرمووی ( نمونه‌ی ئەوه که قورئان دە‌خوینێت و له‌به‌ری ده‌کات شاره‌زایه تیدا خوای گه‌وره له فریشته پایه دارو به‌ریزه‌کان دا به‌ریان ده‌کات ن وە نمونه‌ی ئەوانه که قورئان دە‌خوینن و وە هه‌له‌ی تیداده‌که‌ن وە زوړ هه‌ولده‌ده‌ن که فێر بن به‌لام له‌لایان گرانه ئەوانه دوو پاداشتی خیری گه‌وره‌یان هه‌یه).

( السفره ) کۆمه‌له فریشته‌یه‌کی به‌ریزو پله داره‌کان .

خوای گهوره گوئ له قورئان خوئنی دهنگ خوش ئەگرئت:

حدیث أبي هريرة رضي الله عنه أنه كان يقول : قال رسول الله(صلى الله عليه وسلم): ( ما أذن الله لشيء ما أذن لنبي يتغنى بالقرآن ) . (البخاري ومسلم) فہرموودہیەک له ئەبی ھورەیرە خوای لی ڕازی بی ئەفەرمووی: پێغەمبەر خوا درودی خوای لەسەر بی فہرمووی (خوای گهوره گوئ له قورئان خوئنی دهنگ خوش و ڕەوان خوئ ئەگرئت و وہ وہ ڕینگای داومەتیئ کہ بە دەنگی خوش و ڕیک و پیکى بخونمەوہ).

واتای ( اذن ) گوئگرتنە، واتای ( يتغنى بالقرآن ) واتا بە دەنگیکى خوش یان بە شیوہیەکی باش و ڕیک و پیک.

حەسوودی بردن بە کەسئ کہ قورئان بخوئنت و یان لەبەری بیئت: خیر و پاداشتی ھەیە

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال : قال رسول اللہ(صلى الله عليه وسلم) : ( لا حسد إلا في اثنتين : رجل آتاه الله القرآن فهو يتلوه آناء الليل وآناء النهار ورجل آتاه الله مالاً فهو ينفقه آناء الليل وآناء النهار). (البخاري ومسلم)

لە کوری عمر خوایان لی ڕازی بی ئەفەرمووی : پێغەمبەری خوا (صلى الله عليه وسلم) فہرمووی یەتی ( حەسوودی بردن دروست نیە تەنھا بە دوو کەس نەبی : بە پیاویک کہ خوای گهوره نیعمەتی قورئانی پی بەخشیوہ کہ بە شەو و بە ڕۆژ دەبخوئیتەوہ وہ بە پیاویکیش کہ خوای گهوره مالی پی بە خشی بیئت ئەویش لە پینا خوای گهوره بە شەو و ڕۆژ ببیەخشی).

فەرزی ھەمە جوۆرە:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : ( إذا قرأ ابن آدم السجدة فسجد اعتزل الشيطان يبكي يقول : يا ويله ) وفي رواية (ياويلي) ( أمر ابن آدم بالسجود فسجد فله الجنة وأمرت بالسجود فأبيت فلي النار ) . (صحيح مسلم) له ئەبى ھورەپرەو ھە خوای لى رازى بى دەگىرتنەو ھە : پىغەمبەر خوا (صلى الله عليه وسلم) فەرمووی : ( کاتى کە نەو ھەکانى باوکە ئادەم قورئان دەخویننەو ھە و سوژدە دەبن (شەیتان کۆستى ئەکەوئت و دەست ئەکات بە گریان : ھاوار ئەکات داو بى داپەتى ) له گىرانەو ھەپەکى تر دا ئەلئت (ئەى ھاوار) (فەرماندرا بە نەو ھەکانى ئادەم کە سوژدە بەرن سوژدەپان برد و بەھەشت بوو بەمەنزلگایان ھە فەرماندرا بە من کە سوژدە بەرم سوژدە نەبرد و بى فەرمانم کرد ئاگر و دۆزەخ بوو بە مەنزلگەم.